

**Това са адресите на нашите
консултантски бюро по семейни
въпроси в различните райони на града:**

Aplerbeck • Tel. 0231 50-29307
Köln-Berliner-Straße 1, 44287 Dortmund
familienbueroaplerbeck@stadtdo.de

Brackel • Tel. 0231 50-29559
Niedersachsenweg 13-15, 44143 Dortmund
familienbuerobruckel@stadtdo.de

Eving • Tel. 0231 50-27923
August-Wagner-Platz 2-4, 44339 Dortmund
familienbueroeving@stadtdo.de

Hörde • Tel. 0231 50-29867
Hörder Bahnhofstraße 16, 44263 Dortmund
familienbuerohoerde@stadtdo.de

Hombruch • Tel. 0231 50-28327
Harkortstraße 58/Eingang Domänenstraße 1,
44225 Dortmund
familienbuerohombruch@stadtdo.de

Huckarde • Tel. 0231 50-28435
Urbanusstraße 5, 44369 Dortmund
familienbuerohuckarde@stadtdo.de

Innenstadt-Nord • Tel. 0231 50-24282
Leopoldstraße 16-20, 44147 Dortmund
familienbueroinnenstadt-nord@stadtdo.de

Innenstadt-Ost • Tel. 0231 50-29569
Voßkuhle 37, 44141 Dortmund
familienbueroinnenstadt-ost@stadtdo.de

Innenstadt-West • Tel. 0231 50-23517
Märkische Straße 109, 44141 Dortmund
Standort Dorstfeld – lokal vor Ort:
Oberbank 11, 44149 Dortmund
familienbueroinnenstadt-west@stadtdo.de

Lütgendortmund • Tel. 0231 50-28940
Werner Straße 10, 44388 Dortmund
familienbueroluetgendortmund@stadtdo.de

Mengede • Tel. 0231 50-28040
Am Amtshaus 13, 44359 Dortmund
familienbueromengede@stadtdo.de

Scharnhorst • Tel. 0231 50-28826
Gleiwitzstraße 277, 44328 Dortmund
familienbueroscharnhorst@stadtdo.de

Ние сме тук, за да ви помогнем!

**Понеделник и четвъртък
8.30 до 10.30 ч.
и със записан час**



Looking for other languages?

Vous cherchez une autre langue ?

هل تبحثون عن لغة أخرى؟

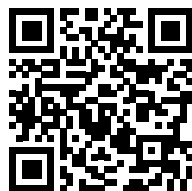
Poszukujesz innego języka?

Търсите информация на друг език?

Cauți o altă limbă?

Başka bir dil mi arıyorsunuz?

Шукаете іншу мову?



dortmund.de/familienbuero

ФИРМЕНА ИНФОРМАЦИЯ

Издава Stadt Dortmund, Jugendamt – Präventionsfachstelle

Редакция Dr. Annette Frenzke-Kulbach (responsable), Kathrin Mörken

Снимки Cookie Studio @AdobeStock, Марина Демешко @AdobeStock, velazquez @AdobeStock, Monkey Business@AdobeStock, luismoliner@AdobeStock, contrast-werkstatt@AdobeStock

Концепция, набор Stadt Dortmund, Marketing + Kommunikation – 08/2025



Familienbüro

**(консултантско бюро
по семейни въпроси)**

Обслужване и съвети на
родители и семейства

Грижи за деца • Образование • Свободно време • Култура • Спорт



Familienbüros

Ако имате въпроси за

... различни дейности по време на бременността

... търсене на детска градина и записване на детето

... свързани с темата семейство

... спортни курсове и културни дейности за Вашите деца

... възможности за финансова подкрепа

... подпомагане на езиковото развитие, моториката или по други теми

то в нашето консултантско бюро сте на правилното място!

Консултантските бюра по семейни въпроси се намират във всички квартали на града и са запознати много добре с района, в който живеете.



Нашите служители

- ще Ви информират каква подкрепа може да получите още от самото начало на бременността,
- посещават всички родители на първородно дете, ако е необходимо и при следващи деца,
- ще Ви информират за възможности за намиране на място в детски заведения и ще Ви помогнат при регистрацията в онлайн-портала Kitaportal,
- ще Ви помогнат да намерите подходящи занимания за свободното време, културни мероприятия и спортни занимания,
- ще ви предложат образователни мероприятия за ранното детско развитие, насочени към езиковите умения, моториката и храненето,
- ще Ви дадат информация за препоръчителните прегледи за ранно диагностициране на детски заболявания (U-Untersuchungen),
- ще Ви помогнат при други лични въпроси и ще Ви дадат индивидуална консултация.

